

RACJE GMINNE

**NR
05
(583)**

01.03-15.03.2019 r.
ISSN 1640-8071
www.pawlowice.pl
www.kultura.pawlowice.pl



Cena:
2,20 zł
(w tym 8% Vat)

DWUTYGODNIK GMINY PAWŁOWICE

Świetna zabawa na stoku!

strona 9



zdj. GOS

Rozbudowa przedszkola w Warszowicach

strona 2



zdj.bjs

Najnowsza premiera „Małej Fanaberii”!

strona 10

10 marca w Centrum Kultury



zdj. GOK

w numerze

**Sesja Rady Gminy:
burzliwa i z przerwami**

strona 3

**Śmiertelny wypadek
w Pielgrzymowicach.
Nie żyje 32-latk**

strona 5

**Gdzie budują się
mieszkańcy?**

strona 6

**Wjazdy przy ekranach:
dwa czy cztery?**

strona 6



Nowe sale, więcej miejsca dla dzieci

Przebudowa przedszkola w Warszowicach staje się faktem. Jeszcze w marcu gmina zamierza rozstrzygnąć przetarg na wybór wykonawcy.

Celem inwestycji będzie powiększenie budynku o dwie dodatkowe sale, które zostaną nadbudowane nad częścią parterową przedszkola. W ramach inwestycji zostaną przebudowane również: klatka schodowa, część administracyjna i kuchnia. Powstaną dwie osobne szatnie dla parteru i piętra, a gabinet dyrektora, pomieszczenia intendenci oraz socjalne dla pracowników zostaną przeniesione do obecnego budynku o wyższej kondygnacji. Rodziców z pewnością ucieszy wiadomość, że przy okazji prac przebudowana zostanie również kuchnia, w której pojawi się nowy piec konwencyjny oraz winda towarowa. Taki piec umożliwia przygotowanie kilku potraw równocześnie w bardziej zdrowy sposób: na parze i poprzez duszenie.

Realizacja powyższych prac na pewno wprowadzi zmiany i utrudnienia w funkcjonowaniu placówki oświatowej, ale gmina dołoży wszelkich starań, aby były one jak najmniej uciążliwe zarówno dla rodziców, jak i ich pociech. Inwestycja będzie wykonywana w 2019 roku. bs



Barierki do wymiany

Barierki znajdujące się na ul. Powstańców Śląskich w Pielgrzymowicach muszą zostać wymienione. To zalecenie Powiatowej Inspekcji Nadzoru Budowlanego w Pszczynie.

W 2017 roku gmina przejęła od powiatu ul. Powstańców wraz z wyremontowanym mostem i barierkami ochronnymi. Teraz okazało się, że inwestycja została źle wykonana i barierki trzeba wymienić, gdyż nie spełniają wymogów bezpieczeństwa. Z uwagi na bliskość szkoły i spacerujące dzieci, muszą zostać przebudowane, aby dzieci nie mogły się po nich wspinać. Zamiast metalowych barierek powstanie więc specjalna konstrukcja z wysokim panelem z blachy. Zanim to się stanie doraźnie postawiono dodatkowe zabezpieczenia.

Ponieważ inwestycja jest jeszcze na gwarancji, powiat pszczyński zobowiązał się pokryć część kosztów związanych z wykonaniem i montażem nowej tzw. bariero-poręczy. Prace mają zostać wykonane jeszcze w marcu. bs

Przetarg do powtórki

Trzeba będzie powtórzyć przetarg na przebudowę budynku Szkolno-Przedszkolnego w Golasowicach. Do Urzędu wpłynęły bowiem tylko dwie oferty: jedna nie spełniała wymagań określonych w regulaminie, a druga znacznie przekraczała zaplanowane środki w budżecie. Otwarcie ofert w drugim przetargu zaplanowano na 12 marca. bs



Oświetlenie uliczne: trwa projektowanie

Trwa procedura przetargowa na wybór projektanta, który przygotuje dokumentację budowy oświetlenia ulicznego na drogach w Jarząbkowicach, Krzyżowicach i Pielgrzymowicach. Projekty zostaną opracowane jeszcze w tym roku w ramach środków z funduszu sołeckiego.

Inwestycje obejmą następujące drogi: ul. Wiejską w Jarząbkowicach (odcinek o długości 240 m), ul. Śląską w Krzyżowicach (boczny odcinek od strony Osin), ul. Gruntową (500 m) oraz ul. Rzeczną w Pielgrzymowicach (350 m). bs



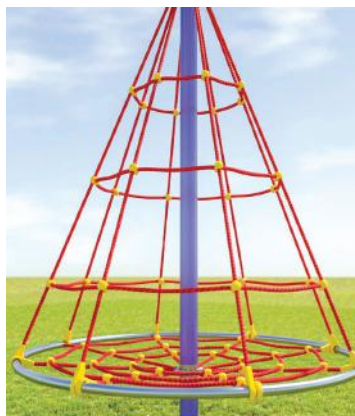
Nowe inwestycje

W Urzędzie Gminy przygotowywane są kolejne inwestycje.

Trwa sprawdzanie ofert w przetargu na zagospodarowanie placu zabaw w Jarząbkowicach. Zostaną tam zabudowane kolejne urządzenia do zabawy, a dla bezpieczeństwa całość zostanie oddzielona płotkiem.

Wszystko wskazuje też na to, że uda się rozstrzygnąć przetargi na wybór projektantów przebudowy ulic: Górka w Pawłowicach, Kwiatowej i Bocznej w Jarząbkowicach oraz Podlesie w Pielgrzymowicach. W połowie marca powinny zostać podpisane umowy z wykonawcami. Projekt przebudowy ul. Górka powinien zakończyć się jeszcze w tym roku, a pozostałe w przyszłym roku. bs

Dla dzieci w Pniówku



Sołectwo Pniówek będzie miało kolejną atrakcję dla dzieci. W ramach funduszu sołeckiego przy Domu Ludowym zabudowane zostaną dwa urządzenia (tzw. linearium) zbudowane z lin, które służą do wspinania i zabawy.

Gmina podpisała już umowę z wykonawcą, a nowe urządzenia powinny pojawić się do końca kwietnia. bs

Sesja Rady Gminy: burzliwa i z przerwami

Kolejna burzliwa sesja za nami. Dwukrotnie grupa mieszkańców przerywała obrady, wezwano też policję. 26 lutego odbyła się piąta w tej kadencji sesja Rady Gminy. W programie obrad znalazło się 9 uchwał, w tym dotycząca przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla części terenu produkcyjnego w sołectwie Pawłowice.

Obrady rozpoczęto uczczeniem minutą ciszy zmarłego Jan Olśzewskiego, byłego premiera Rzeczypospolitej Polskiej. Radny Janusz Harazin wnioskował o zmianę porządku obrad i wprowadzenie punktu „wolne głosy i wnioski”. Wniosek nie uzyskał bezwzględnej większości głosów i został odrzucony.

W dalszej części sesji wójt omówił działalność urzędu w okresie między sesjami, a poszczególni dyrektorzy jednostek organizacyjnych przedstawili sprawozdania ze swojej działalności. Skarbnik gminy Agnieszka Kempny omówiła uchwały dotyczące zmian w budżecie. Zwiększono wydatki inwestycyjne z przeznaczeniem na: przebudowę ul. Dąbkowej w Pniówku (o 150 tys. zł) oraz rozbudowę ZSP w Golasowicach (o 400 tys. zł). Do Wieloletniej Prognozy Finansowej wprowadzono zadanie pn. opracowanie planów zagospodarowania przestrzennego w sołectwie Pawłowice 2019-2020 i określono łączne nakłady finansowe w kwocie 28 tys. zł.

Kolejna uchwała dotyczyła uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenów produkcyjnych w Pawłowicach. Jest ona wynikiem wniosku grupy ponad 600 mieszkańców, w którym m.in. ustalono, że na przedmiotowym terenie będzie obowiązywał zakaz lokalizowania działalności usługowych w zakresie: oświaty, opieki społecznej i socjalnej oraz działalności związanych z gospodarowaniem odpadami. Zaproponowano również wydzielanie działki pod Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych o powierzchni zapewniającej zaspokojenie potrzeb gminy (około 10 arów). We wniosku wskazano, że należy zmienić ustalenia dla obszaru o pow. ok. 15,7 ha oznaczonego symbolem „8P-U”. Na posiedzeniu wspólnym połączonych komisji radni pozytywnie zaopiniowali projekt uchwały, aby ponownie przystąpić do opracowania miejscowego planu zago-

sodarowania przestrzennego dla obszaru oznaczonego symbolem 8P-U. W czasie sesji radny Janusz Harazin zaproponował rozszerzenie uchwały także o sąsiednie tereny oznaczone symbolami „5P-U” oraz „7P-U”, jednak wniosek większością głosów został odrzucony. Uchwała została przyjęta w zakresie obszaru oznaczonego symbolem 8P-U.

W sesji uczestniczyli mieszkańcy, którzy kilkakrotnie przerywali obrady, żądając od przewodniczącego natychmiastowego odczytania listu, który dzień wcześniej późnym wieczorem został rozesłany do niektórych radnych. Jednak z uwagi na krótki okres czasu, radni nie zdążyli się z nim zapoznać. Większość radnych dowiedziała się o piśmie dopiero na sesji. Te argumenty do mieszkańców nie docierały. Ciągłe przerywania toczących się obrad zmusiły przewodniczącego Rady Gminy do ogłoszenia najpierw jednej, a następnie drugiej przerwy, gdy i to nie pomogło wezwano policję. To ostudziło mieszkańców, którzy opuścili salę i dalsze obrady odbyły się już bez przeszkód.

W dalszej części przegłosowano jeszcze uchwały w sprawie nadania nazwy ul. Wodzisławskiej dla 330-metrowego odcinka drogi powiatowej w Pniówku (na odcinku od granicy z sołectwem Pawłowice do drogi wojewódzkiej nr 933), a także określenia zasad udzielania dotacji na prace konserwatorskie, restauratorskie lub roboty budowlane przy zabytkach wpisanych do rejestru zabytków położonych w Gminie Pawłowice oraz planu dofinansowania doskonalenia zawodowego nauczycieli szkół i przedszkoli prowadzonych przez gminę Pawłowice. Udzielono też powiatowi pszczyńskiemu pomocy finansowej w wysokości 50 tys. zł na realizację letniego utrzymania dróg w zakresie koszenia poboczy dróg powiatowych. Na mocy porozumienia prace będzie realizowała nasza gmina.

Sabina Bartecka



zdj.bs

Z sołtysami na bieżąco

25 lutego w Urzędzie Gminy Pawłowice odbyło się cykliczne spotkanie wójta gminy z sołtysami i kierownikami poszczególnych referatów.

Wójt zapoznał sołtysów z aktualnymi sprawami oraz poinformował o realizowanych pracach. Natomiast skarbnik gminy Agnieszka Kempny zwróciła uwagę, że do końca marca Rada Gminy musi podjąć uchwałę, czy chce w budżecie wyodrębnić środki na fundusz sołecki realizowany w 2020 roku. Na podstawie uchwały z 2017 roku realizowane były zadania w latach 2018-2019. Skarbnik chciała poznać stanowisko sołtysów i dowiedzieć się, czy nadal są zainteresowani tą formą realizacji zadań publicznych. Większość sołtysów opowiedziała się za pozostawieniem funduszu. - W ramach funduszu sołeckiego zaczęliśmy rozbudowę placu zabaw oraz zakupiliśmy iluminacje świąteczne. Chcemy te zadania kontynuować – mówił Szczepan Martynowski, sołtys Osiedla Pawłowice.

- Były lata chude w inwestycje w naszym sołectwie, teraz dzięki środkom z funduszu możemy planować działania na dany rok i realizować zadania, na które, gdyby funduszu nie było, moglibyśmy czekać znacznie dłużej – argumentował Zdzisław Goik, sołtys Pniówka.

W dalszej części spotkania radni przystąpili do zgłaszania spraw przekazanych im przez mieszkańców i istotnych dla sołectwa. Sołtys Golasowic Krzysztof Woryna apelował o ponowne wzmożone kontrole na drodze wojewódzkiej w kierunku Cieszyna, a sołtys Pniówka Zdzisław Goik wnioskował o naprawę dróg w ramach szkód górniczych i ustawienie słupków z odbłaskami na ul. Zgodnej. Sołtys Warszawic Andrzej Szaweł poruszył temat lokalizacji tablic informacyjnych, na których umieszczane są ogłoszenia urzędowe oraz podziękował w imieniu mieszkańców za planowaną budowę chodnika na ul. Kolejowej.

Iwona Baron, sołtyska Pielgrzymowic mówiła o potrzebie remontów częściowych, czyszczeniu rowów przydrożnych ze śmieci oraz konieczności uregulowania sprawy dojazdu śmieciarki do posesji na ul. Akacyjowej.

- W Krzyżowicach, na ul. Śląskiej pojawiły się nowe szkody górnicze – mówiła o tym sołtyska Beata Wala. Mieszkańcy skarżą się również na zabrudzanie dróg przez firmy wykonujące prace w rejonie wałów. Sołtys Pawłowic Grzegorz Cyrulik wnioskował o ustawienie koszy na śmieci w rejonie ścieżek pieszo-rowerowych, natomiast sołtys Osiedla Pawłowice Szczepan Martynowski wnioskował o uporządkowanie terenu przy ul. Polnej w rejonie domu socjalnego.

Sołtys Jarząbkowic Dariusz Czakon zwrócił się z pomysłem ustanowienia funduszu reprezentacyjnego dla rad sołeckich. - Tu nie chodzi o duże kwoty, ale środki, za które moglibyśmy kupić wiązanki kwiatów, a może zorganizować jakieś spotkanie dla mieszkańców.

Pomysł ten poparli pozostali sołtysi, proponując także przygotowanie gadżetów promocyjnych (np. kubków z logo sołectwa).bs

Kościół parafialny św. Jana Baptysty w Pawłowicach

zdj. archiwum GBP



Kościół parafialny w Pawłowicach pow. Pszczyna, budowany w roku 1596, przed zburzeniem

Zdaje się być pewnym, że kościół parafialny w Pawłowicach powstał już w wieku trzynastym. Dowodem tego jest dokument księcia raciborskiego. Przemysława, wystawiony dnia 25-go października 1293 r. w Raciborzu, dotyczący Pawłowic, w którym znajdujemy wzmiankę o kościele. Następna wiadomość o świątyni pawłowickiej pochodzi dopiero z roku 1447; znajdujemy ją w spisie Świętopietrza arcydiakona-tu opolskiego.

Pierwszy kościół był drewniany

Pierwszy dom Boży w Pawłowicach był drewniany. Wznosił się przy Krzyżu Kryskowym, w pośrodku pomiędzy teraźniejszym terenem kościelnym i folwarkiem. W roku 1616 – według niedostatecznie uzasadnionego podania ludowego – przeniesiono go do sąsiednich Golasowic. Jeszcze przedtem, bo w roku 1596, zbudowano tu nową murowaną świątynię, która nam została przechowana do czasów teraźniejszych. (...) Teraźniejszą świątynię zawdzięczają Pawłowiczanie rodzinie Pawłowskich, w pierwszym rzędzie jednak staraniom księcia-biskupa ołomunieckiego, ks. Stanisława Pawłowskiego. (...) Ks. biskup Stanisław Pawłowski zawsze pamiętał o swej wsi rodzinnej. To też, gdy brat jego Walenty, dziedzic pawłowicki i golasowicki zabierał się do budowy nowego kościoła, ks. biskup Stanisław służył mu chętnie radami a nawet sam darował na budowę świątyni znaczniejszą kwotę pieniężną. W roku 1596 stał nowy kościół w Pawłowicach zupełnie gotowy. Sprawozdanie wizytacyjne z roku 1697 wspomina, że konsekracji kościoła dokonał sam ks. biskup Pawłowski. Mogło to być w roku 1597 – 31 lipca lub 1 sierpnia – bo wtenczas był biskup nasz w Pawłowicach.

Nowy kościół był najpiękniejszą i najobszerniejszą świątynią na całą okolicę. Wnętrze zdobiły śliczne malowidła; w presbiterjum zauważyć można było 12 Apostołów, w nawie zaś mękę Pańską. Sprawozdanie wizytacyjne z roku 1652 wspomina o trzech ołtarzach. Wielki ołtarz musiał być już wtenczas wspaniały, jeżeli zważywszy, że już wtenczas był w nim tabernakul zewnątrz posrebrzony, wewnątrz pozłocony. Pod koniec XVII-go stulecia – jak wspominają zapiski z roku 1719 – znajdowały się w kościele prócz wielkiego ołtarza jeszcze następujące: św. Krzyża, św. Anny i Wniebowzięcia Najśw. Marii Panny. Obecnie posiada kościół pawłowicki tylko trzy ołtarze, wielki, zbudowany podczas urzędowania proboszcza ks. Lossa i dwa boczne, poświęcone na część Niepokalanego Poczęcia Najśw. Marii Panny i św. Krzyża.

Nad głównym wejściem do kościoła wznosił się już pod koniec XVII stulecia chór, na którym były organy sześciogłosowe. W wieży, zaopatrzonej teraz kopułą barokową, były w roku 1688 trzy dzwony. Największy z nich pochodzi z roku 1595; podarował go kościołowi książę-biskup ołomuniecki ks. Stanisław Pawłowski a odnowiono go w roku 1676 za staraniem ówczesnego proboszcza pawłowickiego, ks. Jerzego Adama Wanetiusa. (...) Średni dzwon sprawił w roku 1644 ks. proboszcz Maciej Osiecki i poświęcił go na cześć św. Wawrzyńca. Obok ambony stała chrzcielnica, obok niej słuchatelnicza. Zresztą przyborów miał kościół poddostatkiem. W roku 1802 poświęcono Drogę Krzyżową w świątyni.

W roku 1896 obchodziła parafia 300-letni jubileusz istnienia kościoła. Z tej okazji śp. Ks. radca duchowny Rasim dał dom Boży odnowić. Ks. dziekan Loss dał naprawić wieżę, odnowić tabernakul i chrzcielnicę oraz sprawił nową słuchatelnicę. Wreszcie w roku 1903 wzniesiono dokoła kościoła masywne ogrodzenie. Do parafii należały tylko Pawłowice; liczba wiernych jest mała, cała parafia liczy około 1500 dusz. Kolatorem jest baron Reitzenstein w Pawłowicach.

Proboszczowie

Pierwsi proboszczowie nie są nam wcale znani. Dopiero z listów ks. biskupa Stanisława Pawłowskiego do swego brata Walentego dowiadujemy się, że w roku 1589 sprawował duszpasterstwo w parafii zakonnik, ks. Maciej, którego już w roku 1590 ks. biskup wydalili, a na jego miejsce przysłał ks. Jana Alana z diecezji ołomunieckiej. (...) Następcą ks. Alana był ks. Urban. Kolejno urzędowali w Pawłowicach: ks. Szymon Kanabius, ks. Wawrzyniec, ks. Stanisław Warmuzy i ks. Maciej Osiecki, o którym już wyżej wspominaliśmy. Po nim objął parafię ks. Jerzy Adam Wanetius i zarządzał nią pół wieku, od 1651 do 1705 r. (...)

Jego następca, ks. Marcin Józef Karwat, urzędował w Pawłowicach od roku 1705 do roku 1748, zatem 43 lata. Był to kapłan wzorowy, prawdziwy pasterz swych owieczek. Liczebnie mała parafia wtenczas było tylko 620 dusz – ułatwiała mu pracę duszpasterską pod każdym względem. Nic zatem dziwnego, że nie było w niej ani jednego parafianina bez Komunii wielkanocnej lub też umierającego bez pojednania się z Panem Bogiem. Dnia 28-go sierpnia 1716 r. zawiątał do Pawłowic biskup-sufragan Eljasz Sommerfeld; tu odbył wizytację kanoniczną oraz udzielił 238 osobom Sakramentu Bierzmowania.

Po zgonie ks. Karwata objął parafię dotychczasowy jego pomocnik, ks. Wacław Glormes. Cztery lata później – w roku 1752 – przeniósł się na probostwo w Krzyżowicach, gdzie 1-go grudnia 1765 r. umarł. Od 1752 do 1781 roku był proboszczem ks. Ferdynand Szonowski. Tenże był człowiekiem chorowitym; dnia 29-go listopada 1781 roku, licząc lat 58, pożegnał się z tym światem. Teraz otrzymał tutejsze probostwo ks. Józef Pelikan, dotychczasowy proboszcz w Warszawicach. Ks. Pelikan nie pozostał w Pawłowicach długo; już w roku 1788 przeniósł się do Gliwic, gdzie umarł jako dziekan dnia 10-go września 1807 r.

Dnia 23-go lutego 1788 r. wprowadzono nowego proboszcza w osobie ks. Karola Kłocha, pochodzącego z rodziny szlacheckiej. Nowy duszpasterz zachorował jeszcze w młodych latach; z biegiem czasu stan jego zdrowia był coraz gorszy, aż ostatecznie nie był w stanie sprawować obowiązków duszpasterskich, poczem przeniósł się do Żorów. Parafii pawłowskiej jednak się nie zrzekł. Aż do swojej śmierci, 27-go czerwca 1829 r. utrzymywał w Pawłowicach administratorów. Ostatni administrator, ks. Jan Antlauf, został następcą ks. Kłocha. Ks. Antlauf zaniedbywał swoje obowiązki do tego stopnia, że władza kościelna była zmuszona przysłać 1846 r. do Pawłowic administratora. (...)

Następcą ks. Antlaufa został w roku 1852 ks. Józef Rasim. Młody jeszcze kapłan zabrał się z całym poświęceniem do pracy. Jego energia i dzielność zjednały mu uznanie tak władz kościelnych, jak i świeckich. Już w roku 1854 został inspektorem szkolnym południowej części powiatu pszczyńskiego, a 1858 r. dziekanem dekanatu żorskiego. (...)

Nadmienić wypada, że pod koniec roku życia ks. Rasima, mianowicie w r. 1896, parafia pawłowicka obchodziła trzy rzadkie uroczystości: 300-letni jubileusz kościoła parafialnego. 50-letni jubileusz kapłaństwa ks. proboszcza i prymicje ks. Jana Brandysa, późniejszego proboszcza w Dzierżkowicach pod Koźlem i posła do parlamentu niemieckiego na powiat opolski. Ks. radca duchowny Rasim zmarł dnia 20-go marca 1899 roku. Liczył lat 80 ½, z tych był 53 księdzem, 47 lat proboszczem w Pawłowicach i 41 lat dziekanem dekanatu żorskiego. Od roku 1899 był proboszczem ks. Wiktor Loss. Fr. G.

W tekście została zachowana oryginalna pisownia.

Źródła:

z materiałów Klubu Miłośników Historii
dział. w Gminnej Bibliotece Publicznej w Pawłowicach.

Posłaniec Niedzielný dla Dyecezyi Wrocławskiej

zarazem organ Związku Św. Rodziny

Z dodatkiem ilustrowanym „Świat katolicki”

Numer 20

Wrocław (Breslau). 15-go maja 1927

Rocznik XXXIII

Śmiertelny wypadek w Pielgrzymowicach. Nie żyje 32-latka

Kolejna tragedia na drodze. W środę, 20 lutego, około godz. 16.50 na trasie Pawłowice-Cieszyn zderzyły się dwie osobówki: ford focus i audi A3. Niestety jedna osoba zmarła, a dwie osoby, w tym 5-letni chłopiec, zostały przewiezione do szpitala.



zdj. archiwium KPP

Z ustaleń funkcjonariuszy wynika, że 32-letnia kobieta prowadząca forda poruszała się trasą wojewódzką nr 938 w stronę Pawłowic. Podczas wykonywania manewru lewoskrętu, zderzyła się z jadącym w przeciwnym kierunku samochodem. Tym pojazdem kierował 23-latek,

mieszkaniec powiatu cieszyńskiego. Siła uderzenia była potężna. Samochody uległy znacznym uszkodzeniom.

W wypadku interweniowało pięć zastępów straży pożarnej i trzy zespoły ratownictwa medycznego. Strażacy i ratownicy medyczni walczyli o życie kierującej fordem. Niestety trwająca kilkadziesiąt minut reanimacja nie przyniosła pożądanego rezultatu - obrażenia okazały się śmiertelne. Do szpitala przewieziono syna tragicznie zmarłej kobiety: 5-letniego chłopca. Ranny został także kierowca audi. Życiu jego i dziecka nie zagraża żadne niebezpieczeństwo. Zostali otoczeni fachową opieką lekarzy.

Dokładne okoliczności wypadku wyjaśniają policjanci z Wydziału Ruchu Drogowego Komendy Powiatowej Policji w Pszczynie. Czynności nadzoruje prokurator. Wiadomo już, że kierowca audi był trzeźwy.

Pod koniec lutego gmina zwróciła się z pismem do zarządcy drogi o wprowadzenie ograniczenia prędkości na tym skrzyżowaniu oraz o dodatkowe znaki poprawiające bezpieczeństwo.

Kronika Policyjna

Tragedia na wiślanie



zdj. archiwium KPP

We wtorek, 26 lutego, ok. godz. 7.20 miał miejsce śmiertelny wypadek na krajówce. Zginął 39-letni kierowca volkswagena.

Zdarzenie miało miejsce na drodze krajowej, na pasie w kierunku Wiśły. W okolicy zajazdu Wodnik zderzyły się dwa samochody, ciężarowy i osobówka. Wstępne ustalenia policjantów wskazują na to, że jadący volkswagenem 39-letni mieszkaniec Jastrzębia-Zdroju, z nieustalonych przyczyn wjechał pod naczepę tira. Uderzenie było tak duże, że auto dachowało i zatrzymało się dopiero w rowie. Na miejsce wezwano służby medyczne, w tym ekipę helikoptera. Strażacy musieli użyć narzędzi hydraulicznych, by wydostać poszkodowanego z pojazdu. Niestety, pomimo starań ratowników nie udało się

uratować życia mężczyzny. Okoliczności tego tragicznego wypadku nie są na ten moment znane. Z nieoficjalnych informacji wynika, że kierowca samochodu ciężarowego zamierzał skrócić w lewo lub zawrócić. Wszystko wskazuje na to, że pojazd ten znajdował się na lewym pasie ruchu. Jadący za nim kierowca volkswagena zawadził o prawy narożnik ciężarówki podczas gwałtownego manewru omijania. Po zderzeniu prawdopodobnie utracił panowanie nad pojazdem i wypadł z drogi dachując w rowie. To, czy była to kwestia zagapienia się tragicznie zmarłego 39-latka, czy też niewłaściwej zmiany pasa ruchu przez kierowcę samochodu ciężarowego, wyjaśni policyjne śledztwo.

Zaledwie dwie godziny później doszło do kolejnego zdarzenia drogowego. W tym samym miejscu, na pasie w kierunku Żor, zderzyli się dwaj kierowcy, którzy postanowili spojrzeć na to, co wydarzyło się po przeciwnej stronie. Zawinił kierowca skody, który najechał na tył dostawczego mercedesa. Obaj kierowcy patrzyli w lewo i oglądali skutki wypadku śmiertelnego na pasie prowadzącym w stronę Skoczowa. Strażacy i policjanci byli na miejscu. Musieli tylko przejść przez bariery.

Kradzież w Warszawicach

Żłodziwca włamał się do domku jednorodzinnego przy ul. Pszczynskiej w Warszawicach. Sprawca dostał się do domu, gdyż wyważył okno w łazience. Jego łupem padły dwie złote obrączki oraz pieniądze. Do kradzieży doszło 22 lutego ok. godz. 14.00.

Nowy zastępca komendanta policji

Od 7 stycznia obowiązki zastępcy komendanta Komendy Powiatowej Policji w Pawłowicach pełni aspirant Sebastian Popielarz. Zastąpił on nadkom. Grzegorza Zbijowskiego, który odszedł na emeryturę.

Służbę rozpoczynał w 2003 roku w ogniwie patrolowym w Czerwionce-Leszczynach. Od stycznia 2009 roku pracował w KPP w Pszczynie, gdzie przez szereg lat wspinał się po kolejnych szczeblach zawodowej kariery. Był dzielnicowym i kierownikiem ogniw patrolowego. Zdobyte tam doświadczenie zawodowe zaowocowało mianowaniem go w 2019 r. na stanowisko zastępcy komendanta Komendy Powiatowej Policji w Pawłowicach. Wkrótce będzie mógł pochwalić się stopniem oficer,



bo ukończył kurs oficerski i w grudniu zdał egzamin w Wyższej Szkole Oficerskiej w Szczytnie.

Sebastian Popielarz mieszka w gminie Suszec. Jest żonaty, ma dwie córki, a jego hobby to sztuki walki. Przez 14 lat trenował kung-fu i MMA. Ma brązowy pas i jest instruktorem samoobrony. Lubi aktywność fizyczną. Wolny czas spędza na siłowni, jeżdżąc na rowerze i nartach, a jego pasją są wędrówki po górach z rodziną. Największe marzenie: żeby córkom w życiu się udało i były szczęśliwe. bs

zdj. bs

Gdzie budują się mieszkańcy?

Najwięcej nowych domów powstało w ubiegłym roku w Pawłowicach, Pielgrzymowicach i Warszowicach.

Pozwolenia na budowę w latach 2009 - 2018 r.		
	bud. mieszkalne	inne budynki
Rok 2009	62	15
Rok 2010	55	27
Rok 2011	55	20
Rok 2012	71	25
Rok 2013	64	15
Rok 2014	44	14
Rok 2015	62	14
Rok 2016	46	14
Rok 2017	41	8
Rok 2018	47	17
Razem	547	169

Pozwolenia na budowę w 2018 r.			
Sołectwa	Budynki mieszkalne	Budynki usługowe	Budynki gospodarcze oraz garaże
Golasowice	10	-	1
Jarząbkowice	2	-	-
Krzyżowice	-	-	2
Pawłowice	19	3	1
Pielgrzymowice	6	2	5
Pniówek	4	-	1
Warszowice	6	1	1
Razem	47	6	11

Wjazdy przy ekranach: dwa czy cztery?

Komplikuje się budowa ekranów i drogi serwisowej na odcinku pomiędzy ulicami Spacerową i Szybową w Pawłowicach. Trzeba przygotować nową dokumentację, bo minister nie zgodził się na odstępstwo od pierwotnego projektu.

Sprawa dotyczy wjazdów pomiędzy ekranami na wspomnianym odcinku drogi krajowej. Zgodnie z projektem, który powstał kilka lat temu w trakcie przygotowań do realizacji inwestycji, miały zostać wybudowane cztery wjazdy do posesji. W międzyczasie jednak zmieniły się przepisy i obecne nie pozwalają na wybudowanie tak wielu wjazdów na tak krótkim odcinku. Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad zwróciła się do ministerstwo o odstępstwo od normy i realizację projektu opracowanego jeszcze przed zmianą przepisów. Jednak odpowiedź jest negatywna. Z uwagi na względy bezpieczeństwa i parametry, jakie musi spełniać droga szybkiego ruchu, właściwe jest skierowanie ruchu na drogę gospodarczą znajdującą się wzdłuż krajówki. To oznacza, że powinny pozostać

2018 rok okazał się całkiem dobry pod względem rozwoju budownictwa w naszej gminie. Do użytkowania zgłoszono aż 50 budynków mieszkalnych, w tym najwięcej w Pawłowicach (18), Pielgrzymowicach (13) i w Warszowicach (12). Nie był to jednak dobry czas dla nowych inwestycji w strefie biznesu. Nie powstał bowiem żaden budynek usługowy ani produkcyjny. Powinno się to zmienić w tym roku, gdyż starostwo powiatowe wydało 6 pozwoleń dotyczących budynków usługowych oraz 47 dla budynków mieszkalnych. Najwięcej nowych domów poza Pawłowicami (19) powstaje obecnie w Golasowicach (10 pozwoleń). Szczegółowe dane w tabelkach.

Budynki zgłoszone do użytkowania w latach		
	bud. mieszkalne	inne budynki
Rok 2009	43	28
Rok 2010	45	10
Rok 2011	30	7
Rok 2012	40	18
Rok 2013	59	14
Rok 2014	75	10
Rok 2015	47	67
Rok 2016	28	6
Rok 2017	52	8
Rok 2018	50	4
Razem	439	172

Budynki zgłoszone do użytkowania w 2018 r.			
Sołectwa	Budynki mieszkalne	Budynki usługowe	Budynki gospodarcze oraz garaże
Golasowice	3	-	1
Jarząbkowice	2	-	-
Krzyżowice	1	-	1
Pawłowice	18	-	1
Pielgrzymowice	13	-	1
Pniówek	1	-	-
Warszowice	12	-	-
Razem	50	0	4

tylko dwa wjazdy: na ul. Spacerową i Szybową, a dwa zaplanowane pomiędzy nimi zostaną zlikwidowane. Na to jednak nie godzą się mieszkańcy. - *Cały ruch m. in. do jednej z firm zostałby skierowany na drogę serwisową i odbywałby się pod domami mieszkańców* – tłumaczy sołtys Pawłowic Grzegorz Cyrulik.

Pisma mieszkańców sprzeciwiające się likwidacji wjazdów zostały skierowane do zarządcy drogi. Stanowisko pawłowiczian poparł wójt gminy, który również zwrócił się do Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad o pozostawienie 4 wjazdów. Odpowiedzi jeszcze nie ma, ale o tej sprawie będziemy informować na bieżąco. bs



Zmarła Janina Barchańska, założycielka zespołu „Niezapominajki”

Zmarła Janina Barchańska, animatorka kultury i działaczka społeczna. Była założycielką zespołu śpiewaczego „Niezapominajki”. Miała 69 lat.



Pani Janina chorowała od dawna. Miała problemy z nogami, a choroba utrudniała jej chodzenie i codzienną aktywność. - *Na kilka dni przed śmiercią trafiła do szpitala, ale wierzyliśmy, że zaraz do nas wróci* – mówi Edyta Cieśla, członkini zespołu - *Trudno uwierzyć, że Janki nie ma już wśród nas. Do końca była aktywna, tyle mieliśmy projektów... Chcieliśmy uczcić jej 70. urodziny i 35-lecie zespołu...*

Pielgrzymowice straciły wyjątkowego człowieka. Kogoś o wielkim sercu do śpiewu i muzyki ludowej.

Pani Janina Barchańska urodziła się 8 października 1949 roku w Strumieniu. W Pielgrzymowicach zamieszkała w wieku siedmiu lat. Była energiczna i zaradna. Szybko dała się poznać jako działaczka społeczna. Już w 1980 roku powierzono jej funkcję przewodniczącej Koła Gospodyń Wiejskich oraz zastępczyni prezesa Kółka Rolniczego w Pielgrzymowicach. W latach 80. Janina Barchańska była radną Gminy Pawłowice oraz członkinią Rady Sołeckiej w Pielgrzymowicach, a w 2003 roku zaangażowała się w działalność Stowarzyszenia Kulturalno Społecznego Karola Miarki. Jako przewodnicząca Koła Gospodyń Wiejskich, którym kierowała blisko 35. lat, była organizatorką licznych imprez, biesiad, wiejskich i gminnych uroczystości dożynkowych, spotkań oplatkowych, wieczorków towarzyskich oraz wycieczek turystyczno – krajoznawczych. Dzięki jej staraniom członkinie koła wraz ze swoimi rodzinami zwiedziły ciekawe zakątki Polski oraz Europy.

Oczkiem w jej głowie był zespół śpiewaczy, który założyła w styczniu 1985 roku. Śpiewała w nim od początku do końca. Ostatni raz wystąpiła na scenie podczas Cecyliady, która w listopadzie 2018

roku odbyła się w Centrum Kultury w Pawłowicach. Czuła się wtedy bardzo dobrze i wszystkim wydawało się, że będzie znowu śpiewać. – *Znałyśmy się ponad 30 lat* – mówi Edyta Cieśla. – *Kiedy Janka zakładała zespół, zadzwoniła do mnie, namawiając do śpiewania. Zgodziłam się od razu i nigdy tej decyzji nie żałowałam.*

Zespół pod kierownictwem Janiny Barchańskiej rozkwitał. Nagrał płytę z koleżdami, brał udział w przeglądach zespołów folklorystycznych, zdobywając wiele nagród i wyróżnień oraz uświetniając lokalne uroczystości.

Za pracę społeczną Janina Barchańska została odznaczona Brązowym Krzyżem Zasługi, dwukrotnie Orderem Serca Matki Wsi, odznaką „Za zasługi dla Kółek Rolniczych”. W 2009 roku otrzymała medal „Za Zasługi dla Gminy Pawłowice” przyznawany osobom, które swoją działalnością przyczyniają się do rozwoju gminy i jej promocji.

Pogrzeb Janiny Barchańskiej odbył się w środę, 20 lutego. Wzruszającym momentem uroczystości była pieśń „Hen za chmurami tam”, którą zaśpiewały „Niezapominajki” swojej opiekunce i kierowniczce. Słowa tej pieśni przed wieloma laty podała pani Jance mieszkanka Zebrzydowic, ale zespół z różnych powodów nie opracował utworu. – *Jance bardzo ta pieśń się podobala. Kiedyś powiedziała nawet w czasie jednej z rozmów, że chciałaby ją usłyszeć na swoim pogrzebie. Spełniłyśmy jej prośbę* – dodaje pani Edyta. bs

Głęboko zasmuceni pożegnaliśmy



Jerzego Kulasa

wspaniałego Człowieka,
szczerze oddanego Pawłowicom,
pasjonata lokalnej historii.

Rodzinie Zmarłego składamy
serdeczne wyrazy współczucia.

**Członkowie Klubu Miłośników Historii
Pracownicy Gminnej Biblioteki Publicznej
w Pawłowicach**



ODESZLI

śp. Helena Brachaczek z Pielgrzymowic, lat 91

śp. Leokadia Bugdoll z Golasowic, lat 85

śp. Dorota Cegielska z Warszowic, lat 90

śp. Alojzy Chmiel z Warszowic, lat 79

śp. Katarzyna Guzy z Pielgrzymowic, lat 22

śp. Aleksander Harasimowicz z Pawłowic, lat 71

śp. Roman Jasiński z Pawłowic, lat 66

śp. Zbigniew Karwot z Pawłowic, lat 55

śp. Edward Kozłowski z Pawłowic, lat 55

śp. Stefania Maciejewska z Pawłowic, lat 81

śp. Zbigniew Madej z Pawłowic, lat 60

śp. Irena Niemiec z Golasowic, lat 68

śp. Marian Nosek z Pawłowic, lat 73

śp. Irena Ogierman z Pielgrzymowic, lat 74

śp. Józef Trojan z Pawłowic, lat 78

śp. Helena Wala z Pawłowic, lat 72

śp. Justyna Wymysł z Pawłowic, lat 86

śp. Maria Gałuszka z Pawłowic, lat 90

śp. Mirosław Stuchlik z Pielgrzymowic, lat 56

śp. Anna Wojewoda z Warszowic, lat 88

Szkolenie dla rolników

Urząd Gminy Pawłowice oraz ŚODR w Częstochowie - PZDR w Pszczynie zapraszają rolników na spotkanie informacyjne, które odbędzie się 13 marca 2019 r. o godzinie 10.00 w sali Osiedlowego Domu Kultury w Osiedlu Pawłowicach, ul. Wojska Polskiego 11.

W programie:

- PROGRAM AZOTANOWY – zmiany w zakresie przechowywania i stosowania nawozów naturalnych dla gospodarstw rolnych.
- Płatności bezpośrednie 2019.
- Bieżące informacje instytucji współpracujących.

Kontakt:

Biuro PZDR w Pszczynie tel. 322103328

Anna Rogala-Romanek tel. 515275909



Biblioteczne ferie za nami!

Jak co roku, Gminna Biblioteka Publiczna w Pawłowicach zorganizowała zajęcia dla dzieci na czas zimowego odpoczynku od szkoły.

Bibliotekę odwiedził Piotr Mojżyszek z firmy „Opowiadamy o świecie”, który podczas warsztatów zabrał uczestników w ciekawe zakątki świata i Polski. W pierwszy dzień zajęć dzieci dowiedziały się jak wygląda życie mieszkańców gór oraz jak bezpiecznie poruszać się po szlakach. Dodatkową atrakcją było rozpoznawanie i smakowanie serów. Drugiego dnia podróżnik wraz ze swoimi małymi asystentami udał się do gorącej Afryki, aby śladem Kazimierza Nowaka - niezwykle polskiego podróżnika, który w latach 30-tych XX wieku przejechał cały kontynent na rowerze (ale też na grzbiecie konia i wielbłąda, pieszo itp.) - poznać Afrykę, jej mieszkańców, kulturę oraz przyrodę. Najwięcej radości wzbudziło wiązanie tradycyjnych turbanów oraz kosztowanie egzotycznej herbaty.



W środę dzieciaki wyczarowały śnieg przy pomocy instruktorek z Laboratorium Śniegu. W trakcie zajęć dowiedziały się m.in. jak powstają opady atmosferyczne, brały też udział w szeregu eksperymentów - z burzą, parą wodną, suchym lodem. Główną atrakcją było wykonanie sztucznego śniegu, choć podczas tej zimy go nie brakowało!

W czwartkowy poranek dzieci stały się pomocnikami samego Detektywa Pozytywki! Najpierw wykonały własne notesy niezbędne do zapisywania ważnych spostrzeżeń, a następnie poprzez szereg ciekawych zadań, dowiedziały się jak ważne w pracy detektywa są: skrupulatność i dokładność, umiejętność logicznego myślenia i doskonałego liczenia. Dodatkową atrakcją był pachnący, domowy popcorn.

Piątkowe popołudnie dzieci spędziły z ... duchami w Gminnym Ośrodku Kultury, gdzie czekał na nie specjalnie przygotowana sceneria - zapalone lampy i klimatyczna muzyka. W trakcie zajęć dzieci wykonały wesołe stworki m.in. z tektury czy papierowego talerzyka, wzięły udział w poszukiwaniu zaginionych bibliotecznych duszków oraz wysłuchały jednej z niesamowitych przygód Scooby-Doo. Nagrodą za odwagę była gorąca pizza! GBP Pawłowice

Idzie wiosna, rowery wracają do Pawłowic!

Żółte rowery miejskie, którymi jeździliśmy jesienią, będą ponownie dostępne w naszej gminie. Znajdziecie je około 15 marca m.in. przy centrum przesiadkowym w Pawłowicach.

20 rowerów miejskich zostanie ulokowanych w pięciu punktach postojowych na terenie gminy – obok eko targu i centrum przesiadkowego, lodowiska, Gminnego Ośrodka Sportu, inhalatorium oraz na parkingu przed kościołem św. Mikołaja w Warszowicach.

Przypominamy, że gminna wypożyczalnia rowerów działa w ramach tzw. systemu GeoVelo. Żeby móc pojechać gminnym jednośladem, należy ściągnąć aplikację na swój telefon ze sklepu internetowego Google Play lub AppStore. Nie wiesz, jak to zrobić? Nie martw



się. W pierwszym dniu otwarcia wypożyczalni w urzędzie będzie osoba, która wszystko ci wytłumaczy i pomoże ruszyć na przejażdżkę. Dla

wszystkich, którzy przyjdą, będą niespodzianki i gadżety promocyjne. Nawet jeżeli przegapisz wydarzenie, nie martw się. Gmina zamierza przeprowadzić akcję promocyjną i informacyjną dotyczącą sposobu użytkowania i zakładania konta. Wkrótce też gminnym rowerem będzie można pojechać do Żor i Rybnika. Firma obsługująca wypożyczalnię zamierza zintegrować gminy działające w systemie w naszym rejonie.

Informacji o terminie uruchomienia wypożyczalni oraz szczegółów akcji promocyjnej szukaj na www.pawlowice.pl.

Zespół Szkół Ogólnokształcących im. Jana Pawła II w Pawłowicach ZAPRASZAMY!



ZSO im. Jana Pawła II w Pawłowicach zaprasza absolwentów klas ósmych szkół podstawowych i klas trzecich gimnazjum oraz rodziców do wzięcia udziału w dniu otwartym, który odbędzie się 21 marca, w godz. 8.00 – 16.00. Odpowiemy na każde twoje pytanie! Jeżeli masz pytania odnośnie rekrutacji, to możesz napisać maila: andrzej.wowra@pawlowice.edu.pl lub zadzwonić: 324722149.



zdj. GOS Pawłowice

Świetna zabawa na stoku!

Wyjątkowe zawody narciarskie w Wiśle. W sobotę, 16 lutego, na stoku „Stożek” amatorzy dwóch desek wzięli udział w imprezie sportowej zorganizowanej przez Gminny Ośrodek Sportu. Zabawa była przednia, a celem Puchar Wójta Gminy Pawłowice.

W tej corocznej zabawie narciarskiej dla dzieci, młodzieży i dorosłych może wziąć udział każdy, kto lubi narty i chce poczuć ducha sportowej rywalizacji. – *Zarówno amatorzy, jak również osoby trenujące narciarstwo* – mówi Tomasz Porwisz, dyrektor GOS Pawłowice i organizator imprezy. – *To impreza rodzinna, gdzie rodzice kibicują i bawią się wspólnie z dziećmi. Zależy nam na tym, aby popularyzować narciarstwo oraz ruch na świeżym powietrzu.*

Na stoku w Wiśle dla narciarzy przygotowano slalom gigant. Z trasą zmierzyło się 61 zawodników, walczących w 11 kategoriach wiekowych. Jak informują organizatorzy, niestety nie wszystkim udało się prawidłowo przejechać wyznaczoną trasę zjazdu. Najlepsi stanęli na podium, a sportowe trofea odebrali z rąk wójta gminy Franciszka Dziendziela, który był gościem zawodów. W każdej kategorii wie-



kowej zdobywcy drugiego i trzeciego miejsca otrzymali medale oraz dyplomy, a zdobywcom pierwszego miejsca dodatkowo wręczono puchary. Ponadto medalami za udział w zawodach narciarskich zostały obdarowane wszystkie dzieci, którym nie udało się stanąć na podium. Również uhonorowano dyplomem najmłodszych i najstarszych uczestników zawodów. Naj-

młodszym narciarzem okazał się 8-letni Maciej Porwisz. Najszybciej trasę slalomu pokonał Franciszek Smusz z Pawłowic. Jego czas to nieco ponad 18 sekund. Wśród kobiet triumfowała jego siostra, Ksymena, która potrzebowała na przejechanie trasy tylko półtora sekundy więcej. W zawodach uczestniczyło 16 pań, a najmłodsza była 9-letnia Agatka Szczepańska.

Organizatorzy zaplanowali wiele atrakcji, w tym także poczęstunek i ognisko. – *Udział w takich zawodach to sama przyjemność: wspólna zabawa z rodziną, słoneczna pogoda, piękne widoki i znajomi dookoła. Czygo chcieć więcej?* – powiedział nam jeden z uczestników. bs

Ferie w szkole

W tym roku w czasie ferii szkoły tętniły życiem. Placówki w Krzyżowicach, Pawłowicach, Golasowicach i Pielgrzymowicach zorganizowały zajęcia sportowo-rekreacyjne.

O to, żeby dzieci nie nudziły się w domach zadbały nauczyciele, którzy przy wsparciu finansowym gminy zorganizowali dla uczniów atrakcyjne możliwości spędzenia wolnego czasu. W drugim tygodniu ferii zimowych, dzięki dofinansowaniu i współpracy z Gminną Komisją Rozwiązywania Problemów Alkoholowych zostały zorganizowane zajęcia dla uczniów z Zespołu Szkolono – Przedszkolnego w Pawłowicach oraz szkół w Golasowicach i Pielgrzymowicach. 20 lutego uczniowie z SP-2 w Pawłowicach wybrali się do parku trampolin w Bielsku-Białej, gdzie mogli skakać i robić salta pod okiem instruktorów. Po sportowych wyczynach dzieci wybrały się do kina na film „Jak wytrenować smoka 3”. W ramach do-

finansowania dla uczniów z Pielgrzymowic i Golasowic zostały zorganizowane wyjazdy do Wisły oraz Żor, natomiast dla starszych uczniów z pawłowickiego ZSO przygotowano kulig w Istebnej.

Ciekawe zajęcia odbyły się w Krzyżowicach. Wzorem lat poprzednich, Stowarzyszenie „Aktywne kobiety na rzecz rozwoju wsi” przygotowało tydzień pełen atrakcji. W pierwszym tygodniu ferii uczniowie uczestniczyli w warsztatach kulinarnych, zajęciach na sali gimnastycznej i wycieczce w góry. bs



Zapisz dziecko do przedszkola

4 marca rozpocznie się nabór do publicznych przedszkoli na rok szkolny 2019/2020.

Od 4 do 15 marca 2019 r. prowadzony będzie nabór do publicznych przedszkoli, dla których organem prowadzącym jest gmina Pawłowice. Rodzice dzieci, które dotychczas nie były objęte opieką przedszkolną, będą mogli składać wnioski o przyjęcie dziecka do przedszkola. Dotyczy dzieci zamieszkałych na terenie gminy.

Szczegółowe informacje i wnioski można uzyskać w przedszkolach.





Najnowsza premiera grupy teatralnej „Mała Fanaberia”!

10 marca w Centrum Kultury zobaczymy premierowy spektakl grupy teatralnej działającej przy GOK Pawłowice pt. „Gwiazdy, gwiazdki, gwiazdeczki”, oparty na motywach bajki Renaty Jakubowskiej. Opowiada senną przygodę małej Igi, która marzy, by zostać gwiazdą estrady.

Tworzony metodą improwizacji spektakl zawiera elementy teatru słowa, ruchu i tańca. Zabawne dialogi ubarwiają piosenki, z których część jest efektem twórczych działań młodych aktorów. Przy minimalistycznej scenografii na scenie wszystko błyszczy, świeci i mruga za sprawą efektownych kostiumów i światła. 10 marca, godz. 17.30, sala widowiskowa GOK. Bilety w cenie 6 zł do nabycia w kasie GOK oraz online.

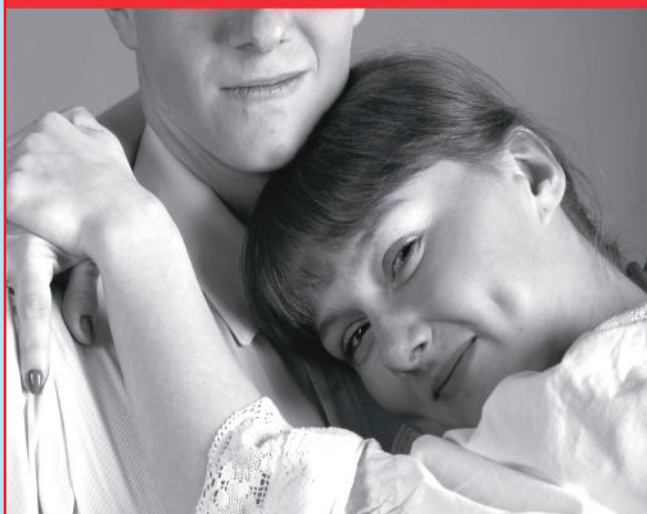
KUP BILETY ONLINE NA WWW.KULTURA.PAWLOWICE.PL

Spektakl **SZAC**

reżyser Iwona Woźniak

Teatr Naumiony

TEN, KTÓRY WZBUDZA NAMÍETNOŚĆ, MIŁOŚĆ I NIENAWIŚĆ,
KTÓREGO DECYZJE ZMIENIAJĄ KOLEJE ICH ŻYCIA.



Data

07.04.19

Miejsce

GOK Pawłowice

KONTAKT:

Teatr Naumiony | Fundacja Szafa Gra
ul. Zwycięstwa 26A, 43-178 Ormontowice

Codzina

18:00

Bilety

35 zł

e-mail: biura@szafagra.org
tel: 884-886-083
facebook.com/teatrnaumiony

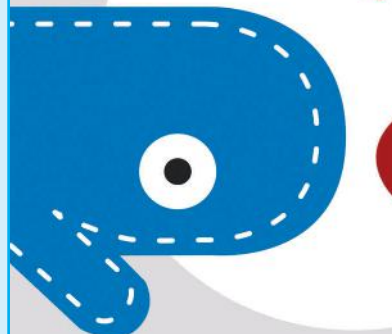
Partnerzy: Bilety do nabycia w kasie GOK oraz na www.kultura.pawlowice.pl

29 marca

godz. 17⁰⁰

sala bankietowa GOK

spektakl dla NAJ-NAJMłodszych
1+



teatr chrzęszcz w trzcinie

witajki
i papatki

Bilety w cenie 10 zł/os.
do nabycia w kasie GOK
oraz na
www.kultura.pawlowice.pl



XXI Konkurs Wiedzy o Gminie Pawłowice

Zapraszamy wszystkich uczniów do udziału w XXI Konkursie Wiedzy o Gminie Pawłowice, który odbędzie się 28 marca o godz. 9.00 w sali Centrum Kultury w Pawłowicach. Podczas konkursu sprawdzana będzie wiedza z zakresu geografii, administracji, gospodarki, historii oraz aktualnych wydarzeń, a także dotycząca osób zasłużonych dla gminy. Na najlepszych czekają karty upominkowe do zrealizowania w sieci saloonów EMPIK. Zgłoszenia przyjmowane są w Centrum Kultury w Pawłowicach przy ul. Zjednoczenia 67 do 22 marca włącznie. Regulamin konkursu na www.kultura.pawlowice.pl.

Palce lizać

W środowe przedpołudnie w Centrum Kultury w Pawłowicach od rana pachniało pączkami i faworkami.

Smakowite zapachy dochodziły z kuchni, gdzie uczestnicy „Dopołudniowych Spotkań z Kulturą” smażyli słodkości na tłusty czwartek i wymieniali się przepisami. Było smacznie i bardzo sympatycznie.

Na suto zastawionym stole pojawiły się pączki ziemniaczane oraz faworki w kształcie róży. Hitem okazały się zwłaszcza pączki. - Pyszne – chwaliła pani Halina. - Pierwszy raz jadłam pączki z ziemniaków i jestem zaskoczona ich delikatnością i smakiem. Zaraz zabieram się do pracy i smażyć takie same na jutro.

Przepis, który zrobił taką furorę, przynieśli Feliks i Janina Matusiakowie z Pawłowic. - Mamę go od cioci Jasi, która kiedyś pracowała w szpitalnej stołówce – przyznają. - To przepis bardzo prosty i przede wszystkim szybki. Pączki robi się błyskawicznie, a ich smak jest wyborny.

Pani Janina radzi, aby pączki smażyć najpierw na średnio rozgrzanym tłuszczu, wtedy ciasto pod wpływem drożdży urośnie.

Zachęcamy do wypróbowania przepisu i zapraszamy na kolejne spotkanie w Centrum Kultury. 6 marca uczestnicy „Dopołudniowych Spotkań z Kulturą” będą przygotowywać miniaturowe ogrody w słoikach. Zajęcia potrwają od 10.00 do 12.00. Wstęp wolny!



Ekspresowe pączki z ziemniaków

Składniki:

- | | |
|------------------------|----------------------------|
| • 1 kg mąki | • 1/2 szklanki cukru |
| • 1/2 kg ziemniaków | • 1/2 kostki drożdży |
| • 1/2 kostki margaryny | • szczypta soli |
| • 4 jajka | • 1 litr oleju do smażenia |

Sposób przygotowania:

Obrać ziemniaki i ugotować. Cukier i jajka ubić na puszystą pianę. Drożdże pokruszyć. Wszystko razem wymieszać. Dodać gorące ziemniaki i zagnieść ciasto. Pozostawić do wyrośnięcia, a następnie rozwałkować na stolnicy. Ulepić kulki i zostawić aż wyrosną. Smażyć w garnku w głębokim tłuszczu. Nadziewać marmoladą i posypać cukrem. Smacznego!

zdj. GOK

Wesołe i kolorowe ferie z GOK

Przez dwa tygodnie zimowego odpoczynku od szkoły dzieci mogły wziąć udział w przeróżnych zajęciach, warsztatach i wycieczkach, które przygotował dla nich Gminny Ośrodek Kultury.

Z oferty skorzystało 79 dzieci, a łącznie na wszystkie dni sprzedano 223 biletów. Było w czym wybierać. Odbyły się warsztaty plastyczne z odrobiną magii, podczas których dzieci malowały twarze z użyciem farb fluorescencyjnych. W Miejskiej Bibliotece Publicznej w Ustroniu poznawały historię i kulturę Maroka oraz skosztowały pysznej marokańskiej herbaty i chleba z olejkami aromatycznymi. Na zajęciach z Ewą Sikorą i Moniką Kurowską, dzieci

samodzielnie uszyły pluszowe pacynki, które następnie pomagały dzieciom w nauce śpiewu.

Powodzeniem cieszyły się wycieczki: do gliwickiej palmiarni, do parku trampolin i Kolejkowa w Gliwicach, do aquaparku w Tychach i do kina. Odbyły się zajęcia teatralne i zabawy z Kłaunem Dyzio. Zabawa była przednia, co widać dobrze na zamieszczonych fotografiach. bs



zdj. GOK

Dwa tygodnie ferii pełnych sportowych wrażeń!

Ferie w Gminnym Ośrodku Sportu rozpoczęły się już w piątek, 8 lutego, „Dyskoteką na lodzie”. Frekwencja na niej była imponująca, a młodzież wykazała się naprawdę dobrą kondycją bawiąc się do samego jej końca.



zdj.GOS

Od 11 do 22 lutego, przez dwa tygodnie na obiektach Gminnego Ośrodka Sportu odbywały się „Ferie na sportowo”. Wzięło w nich udział 45 dzieci, które na pewno nie mogły narzekać na nudę. Uczestniczyły one w różnorodnych zajęciach organizowanych na hali sportowej, lodowisku, basenie oraz ścianie wspinaczkowej. Aby urozmaicić dzieciom czas, zorganizowano wyjazdy na sanki i narty.

W czasie ferii na basenie w Pawłowicach pojawił się wodny tor przeszkód. Była to niewątpliwie duża atrakcja dla wszystkich dzieci, które w tym okresie odwiedziły naszą pływalnię.

Nie mniejszym zainteresowaniem cieszyły się zorganizowane dla dzieci i młodzieży zajęcia na ścianie wspinaczkowej, podczas których instruktorzy udzielali dzieciom cennych wskazówek dotyczących techniki wspinania. Jak się okazało zainteresowanie wspinaczką przez najmłodszych jest duże. Dziękujemy wszystkim uczestnikom za miłą atmosferę i dobrą zabawę!

GOS Pawłowice



zdj.archiwum

Nagrody dla wszystkich

42 młodych szachistów zmierzyło się podczas turnieju organizowanego przez Stowarzyszenie Szachowe Gminy Pawłowice. Rozgrywki odbyły się 24 lutego w Gminnym Ośrodku Sportu.

Miłośnicy królewskiej gry rywalizowali na dystansie 9 rund po 10 minut na zawodnika. Najlepszy okazał się Jakub Herwy z UKS Pionier Jastrzębie, drugie miejsce zajął Krystian Kozubek z Pszczyńskich Szachów, a podium uzupełnił Mikołaj Grzybek z MUKS Cieszyn.

Wśród dzieci ze Stowarzyszenia Szachowego Gminy Pawłowice najlepszy wynik uzyskali: Kamil Stańkusz, Kevin Stańkusz, Filip Chważykowski i Paulina Trzaskalik.

Wszystkie dzieci otrzymały słodkie nagrody, a najlepsi statuetki i medale. Pamiątkowymi medalami nagrodzono również najmłodszych, 6-letnich zawodników: Emilię Kulik z Boguszowic oraz Piotra Stroncza z Jastrzębia-Zdroju.

Turniej poprowadzili członkowie Stowarzyszenia Szachowego Gminy Pawłowice.

Zadanie publiczne dotowane z budżetu Gminy Pawłowice

W poszczególnych kategoriach czołowe miejsca zajęli:

• chłopcy klas 1-3:

I miejsce: **Wiktor Brocki**
II miejsce: **Jakub Wrzoł**
III miejsce: **Marcin Zabrzeński**

• dziewczynki klas 1-3

I miejsce: **Emilia Kulik**
II miejsce: **Alicja Jureczko**
III miejsce: **Paulina Trzaskalik**
(Golasowice)

• chłopcy klas 4-8:

I miejsce: **Kamil Warchoł**
II miejsce: **Olaf Grądalski**
III miejsce: **Mateusz Oleś**

• dziewczynki klas 4-8:

I miejsce: **Oliwia Czerwińska**
II miejsce: **Karolina Myrmus**
III miejsce: **Anna Kula**

Szachowe rozgrywki

Dzień wcześniej Stowarzyszenie Szachowe Gminy Pawłowice zorganizowało otwarty turniej szachowy, w którym uczestniczyło 38 osób.

Najlepszy na dystansie 9 rund okazał się Henryk Samborski z Rydułtów, drugi był Robert Sapeta ze Stowarzyszenia Szachowego Gminy Pawłowice, a trzecie miejsce zajął Tomasz Gałuszka z Jastrzębia-Zdroju. Wśród juniorów triumfowali: Dominik Kania z Czerwionki oraz Hanna Bugaj z Rydułtów.



Najlepsi otrzymali nagrody rzeczowe oraz upominki ufundowane przez Stowarzyszenie Szachowe Gminy Pawłowice.

Kolejne zmagania przy szachownicy już 9 marca w Gminnym Ośrodku Sportu w Pawłowicach. Zapraszamy chętnych.

zdj.archiwum

Zajęcia sportowe dla młodszych i starszych kobiet!



**3 x w tygodniu:
poniedziałek godz. 18.00,
wtorek i czwartek
godz. 18.30**

**SP NR 2, WEJŚCIE OD STRONY BOISKA,
tel. 601 155 357**

JUDO DLA DZIECI I MŁODZIEŻY



- ✓ nauka upadania,
- ✓ korekta wad postawy
- ✓ wzmocnienie odporności
i siły mięśniowej
- ✓ gimnastyka i dobra zabawa
- ✓ sport i wychowanie
- ✓ czas bez komputera

tel. 601 155 357

**Zajęcia w SP Nr 2
w Pawłowicach**

Zadanie dotowane przez Urząd Gminy Pawłowice



KSRG Pniówek wygrywa turniej halówki

Cztery drużyny i mecze trwające 2x10 minut. To były emocjonujące rozgrywki, w których swoją dominację pokazała drużyna KSRG Pniówek.

16 lutego w hali GOS Pawłowice odbył się turniej piłki nożnej halowej oldbojów. W zawodach mogli startować tylko piłkarze powyżej 35 lat. Zgłosiły się cztery drużyny: SKG JASTRZĘBIE, KSRG PNIÓWEK, JOMAR oraz ZIELONI ŁĄKA, które rozegrały ze sobą mecze systemem „każdy z każdym” w wymiarze czasowym 2 x 10 minut efektywnego czasu gry.

Po rozegraniu sześciu meczy wszystko stało się jasne. Wygrała drużyna z Pniówka, która wygrała wszystkie spotkania i uzyskała komplet punktów. Na drugim miejscu uplasował się team z Jastrzębia z dorobkiem czterech punktów. Trzecie miejsce zajęła ekipa Zieloni Łąka, która zdobyła 3 punkty.

Drużyna Pniówka pewnie pokonała przeciwników (może z wyjątkiem ostatniego meczu), nie dając im większych szans w bezpośrednich pojedynkach. Pozostałe zespoły musiały zadowolić się walką o drugie miejsce. Zwycięstwo dla Pniówka wywalczyli: Rafał Tomala, Dariusz Potrząsaj, Łukasz Kwaśniewski, Krzysztof Skóraś, Marcin Szwe-da, Jacek Janowski, Wojciech Rakus.

Organizatorem rozgrywek był KRS TKKF „Rozwój” Pawłowice przy wsparciu Gminy Pawłowice. bs



Grand Prix Judo Pawłowice 2019

Już w najbliższą niedzielę, 3 marca w hali sportowej Gminnego Ośrodka Sportu odbędzie się Grand Prix Judo Pawłowice 2019. Zawody zostaną połączone z zabawą dla najmłodszych z elementami judo.

Oficjalne otwarcie zawodów odbędzie się o godz. 11.15. Dla najmłodszych zawodników (rocznik 2009 i młodszy) zawody będą miały charakter zabawy z elementami judo. Dzieci z roczników 2008-2007 rywalizować będą w walkach stójka i parter, a młodziecy zgodnie z przepisami PZJ. Organizatorem rozgrywek jest UKS Judo Pawłowice. Opłata startowa wynosi 25 zł.

Turniej jest dotowany z Urzędu Gminy Pawłowice.

Firma Klimosz radzi

Jak palić ekologicznie?



Najefektywniejsze oraz ekonomiczne spalanie (z punktu widzenia użytkownika) uzyskujemy trzymając się kilku kluczowych zasad. Jedną z najważniejszych jest utrzymywanie odpowiedniej temperatury na kotle (zalecane 60-70 stopni). Zbyt niska temperatura kotła powoduje wytwarzanie się zwiększonej ilości sadzy w kotle. Sadza osadza się w wymienniku tworząc warstwę izolacyjną pomiędzy wymiennikiem a cieczą grzewczą. Dodatkowo wyższa temperatura kotła zapobiega korozji wymiennika, co gwarantuje dłuższą żywotność kotła. Bardzo ważne jest także dostosowanie odpowiedniej dawki paliwa oraz powietrza niezbędnego do procesu spalania. W przypadku zbyt dużej ilości opału dostarczanego do paleniska i nieodpowiedniej dawki powietrza dochodzi do zjawiska niepełnego spalania, ponadto po kilku cyklach podawania może dojść do sytuacji przesypywania się paliwa z paleniska do popielnika kotła. Natomiast jeśli ilość dostarczanego paliwa jest niewystarczająca, kocioł nie potrafi uzyskać zadanych temperatur. W skrajnych przypadkach kocioł może wygasnąć.

Początkowe ustawienie kotła wymaga od użytkownika zaangażowania i doglądania zachodzącego tam procesu spalania oraz ewentualne wprowadzanie drobnych korekt. Ustawienie parametrów kotła ułatwia dostarczona automatyka sterująca-regulator. Wyróżnić

można całą gamę regulatorów od bardzo prostych, wyposażonych w kilka funkcji, po zaawansowane wyposażone w kilkanaście czujników, sterujące złożonymi instalacjami grzewczymi. Proste regulatory umożliwiają dobór takich parametrów pracy kotła jak: czas podawania paliwa, przerwa pomiędzy cyklami podawania, moc nadmuchu wentylatora, jak i temperaturę włączenia poszczególnych elementów w instalacji C.O np. pompy obiegowe. Oczywiście opcji i funkcji samego regulatora może być więcej.

Promocja!

Firma Klimosz dla wszystkich mieszkańców terenu gminy Pawłowice, którzy zakupią kocioł Klimosz w ramach dotacji, przygotowała miłą niespodziankę w postaci ciepłego POLARU lub markowej czapki 4F za 1zł. Ponadto w ramach kompleksowej obsługi inwestycji (kocioł, materiały instalacyjne oraz montaż) firma Klimosz oferuje projekt instalacji gazowej wewnętrznej GRATIS!

**Umów się na niezobowiązującą
BEZPŁATNĄ WYCENĘ INWESTYCJI już dziś!**

tel. 32 474 39 42

kom. 607 707 731

Dyskoteka na lodzie

• lodowisko w Pawłowicach
ul. Pukowca 7

W najbliższą sobotę, 2 marca, na lodowisku w Pawłowicach odbędzie się trzecia odsłona „Dyskoteki na lodzie”.

Zapraszamy wszystkich lubiących dyskotekowe rytmy na ostatnią w tym sezonie „Dyskotekę na lodzie”. Początek o godzinie 20.00. Zakładajcie łyżwy, to już ostatnia szansa by poślizgać się w rytm muzyki!

Przypominamy, że lodowisko jest czynne do 3 marca!



Najbliższe terminy: 1.03, 15.03, 29.03

Seanse saunowe polegają na polewaniu pieca wodą z olejkami aromatycznymi, by potem przy użyciu ręczników oraz wachlarzy rozprowadzić równomiernie gorące powietrze po całej saunie.

Całość dopełnia odpowiednia muzyka. Rytuały te prowadzone są przez saunamistrza.

Godziny seansów: 19.00, 19.45, 20.30.

Serdecznie zapraszamy wszystkich miłośników saunowania. Należy zabrać ze sobą minimum dwa ręczniki oraz klapki.

Ważne telefony



Pogotowie Ratunkowe:

tel. 999 lub 112.

Policja:

tel. 997 lub 32/ 449 45 10



Straż Pożarna:

tel. 998 lub 112



Pogotowie gazowe:

tel. 32 391 23 03 lub 992



Pogotowie Energetyczne

w Gliwicach:

tel. 991.



Awarie oświetlenia ulicznego:

Tom - Elektro I, tel. 32/ 47 107
66, 66 07 58 774, 60 411 00 73
lub Referat Infrastruktury Komunalnej
Urzędu Gminy, tel. 32/ 47 56 335.



Awarie sieci wodociągowych:

- Gminny Zakład Wodociągów
i Kanalizacji, tel. 32/ 72 41 292
(w godz. od 7.00 do 15.00) lub tel. 512
396 250, 509 922 931 (w pozostałych
godzinach).

biga®

www.bigasty.pl

Pawłowiceul. A. Mickiewicza 17B
pn.-pt.: 8.30-17.00, sb.: 9.00-13.00**AKCJA WYPRZEDAŻ**
w sklepach BIGA

Zapraszamy:



Sport & Cafe

NAJLEPSZY LOKAL GASTRONOMICZNY

W POW. PSZCZYŃSKIM I TRZECI W WOJ. ŚLĄSKIM WG PLEBISCYTU „DZIENNIKA ZACHODNIEGO”

www.smakregionu.com



Zapraszamy

Smak Regionu®
RESTAURACJA

smaczne jedzenie w dobrej cenie

**ZAPRASZAMY CODZIENNIE:****Niedziela - Czwartek: 10:00-21:00****Piątek - Sobota: 10:00-22:00**

Pawłowice, ul. Katowicka 15

(trasa Wisła - Katowice dk nr 81)

tel. 32 441 84 51, 506 893 224

**IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE**

chrzciny - roczki - komunie - wesela - stypy - imprezy firmowe - inne

OGRÓDEK LETNI

z placem zabaw dla dzieci

KUCHNIA ŚLĄSKA

kuchnia regionalna oraz polska

DOTACJE DO KOTŁÓW**do 85%****EkoSolar**
CENTRUM INSTALACJI GRZEWICZYCH**dojazd oraz
wycena gratis****INSTALACJE****wod - kan C.O. pompy ciepła****PROJEKT MONTAŻ SERWIS****www.ekosolarzory.pl Żory, ul. Sądowa 9 tel. 508 308 131****PRODUCENT
ŻURKU
ŚLĄSKIEGO W KUBKU****BEZ SOLI
I KONSERWANTÓW****HURTOWNIA
NAPOJÓW**

Prowadzimy również sprzedaż detaliczną

W ofercie ponad 100 różnych butelek

Wynajem nalewaków

Obsługujemy imprezy okolicznościowe

**WYPOŻYCZALNIA
SAMOCHODÓW
OSOBOWYCH
DOSTAWCZYCH****W ofercie posiadamy:**Busy Dostawcze
o różnych wielkościach
Busy Osobowe 9 miejsc**Miarki 8 Pawłowice, tel: 509481 291 www.firmakropelka.pl****Bezpłatne porady
w Urzędzie Gminy****ZUS Pszczyna****najbliższy termin, piątek 15.03
w godz. 8.00 do 13.00**

- porady dotyczące ubezpieczeń społecznych, rent i emerytur

ODR, ARIMR**pierwsza i trzecia środa miesiąca,
w godz. 9.00 do 11.00**

- porady i informacje w zakresie produkcji rolnej, funduszy unijnych i środków pomocowych, ewidencji zwierząt gospodarskich

KWK „Pniówek”**pierwszy wtorek miesiąca, w godz.
13.00 do 14.00 (najbliższy termin 05.03)**

- pracownik Działu Szkód KWK „Pniówek” udzieli informacji na temat odszkodowań z tytułu prowadzonej eksploatacji węgla. Kontakt do Działu Szkód Górniczych KWK „Pniówek”: 32/7562 362; 32/7562 83.

**Awaryjne sieci kanalizacji sanitarnej:**

tel. 723 184 613 (przez całą dobę)

Zniszczenia mienia gminnego (przystanków, koszy itp.)

w dniach wolnych od pracy należy zgłaszać pod następującymi numerami: 500 184 717 (Wojciech Wiatroł), tel. 500 184 713 (Florian Brudny). W pozostałym czasie w GZK Pawłowice, tel. 32/449 34 34.

**W sprawie wałęsających się psów,**

w dni powszednie od godz. 7.30 do 15.30 należy dzwonić do Urzędu Gminy, tel. 32/47 56 330, w pozostałych godzinach oraz w dni świąteczne zgłoszenia przyjmowane są przez policję pod numerem 32/449 45 10.

- Urząd Gminy w Pawłowicach – 32/47 56 300
- Starostwo Powiatowe w Pszczynie – 32/449 23 00
- Powiatowy Urząd Pracy w Pszczynie – 32/210 47 20
- Urząd Skarbowy w Pszczynie – 32/449 22 00
- Sanepid Tychy – (32) 227 52 47
- Urząd Statystyczny w Bielsku - Białej – 33/822 18 35
- ZUS w Pszczynie – 32/210 11 33



FotoPiotr Piotr Nalepa oraz Anna Duda Photography

Maraton fitness dla małej dziewczynki

Hektolitry potu, kilka godzin trudu i żmudnych ćwiczeń, a wszystko po to, aby pomóc Jagodzie Stradomskiej. Małej dziewczynce, która urodziła się bez rącek, ale tryska radością i czaruje uśmiechem.

W sobotę, 16 lutego, w hali sportowej w Pawłowicach odbył się charytatywny maraton fitness. Pojawili się na nim 148 uczestników. W ćwiczeniach uczestniczyły osoby w różnym wieku i kondycji, ale każdemu przyświecał ten sam cel: pomóc dziewczynce w odzyskaniu sprawności i wsparcie jej rodziców w trudnej walce o lepsze życie dla swojej ślicznej pociechy.

Za sprawą uczestników maratonu hala sportowa w tym dniu tętniła życiem. Przygotowano mnóstwo atrakcji. Każdy z pewnością znalazł coś dla siebie. Była energetyczna zumba, wyciszająca joga, odbyły się treningi z elementami sztuk walki, ale też zajęcia na rowerach stacjonarnych, basenie i ścianie wspinaczkowej.

Nikt kto przyszedł na zajęcia nie żałował tej decyzji. - *To wspinałaś uczucie się tak zmęczyć* - przyznaje pani Agata, dla której to nie był pierwszy kontakt z zajęciami fitness. - *Trudno porównać to uczucie do czegoś innego. Podczas treningu można się wspinać wyciszyć. Odpoczywa cała głowa* - dodaje.

Efekt! Sprzedano 148 biletów i zebrano niecałe 7000 zł.

Maraton był dużym wydarzeniem także pod względem organizacyjnym. Dużą pomoc okazali harcerze, ale też instruktorzy klubów fitness z Żor, Jastrzębia – Zdroju, Pszczyny i szkoły pływackiej z Pawłowic, a także cała rzesza ludzi dobrej woli. Dzięki nim serwowano pyszne ciasta i babeczki, a za sprawą restauracji z Jastrzębia – Zdroju w przerwach pomiędzy kolejnymi treningami wspomagano się pysznymi potrawami kuchni gruzińskiej. Lobio z białej fasoli, roladka z cukinii i bakłażana dostarczały potrzebnej energii na kolejną porcję ćwiczeń. Poza pysznymi przekąskami na uczestników maratonu czekały również losy ufundowane przez sponsorów, a także porady dietetyków i kosmetyczek! Dla najmłodszych uczestników przygotowano kącie zabaw.

Organizatorkami całego wydarzenia były: Monika Bronny - ciocia Jagody i harcerka z Pawłowic, Katarzyna Rączka była mieszkanka Pawłowic oraz Marta Menżyk, prowadząca kiedyś klub fitness w Pawłowicach. bs



FotoPiotr Piotr Nalepa oraz Anna Duda Photography

Wydawnictwo Gminnego Ośrodka Kultury w Pawłowicach.

Redaktor: Sabina Bartecka

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Nie zamawianych materiałów redakcja nie zwraca.

Zastrzega też sobie prawo do skrótów i opracowania redakcyjnego dostarczonych tekstów.

Nakład: 1300 egzemplarzy.

Adres redakcji: 43-250 Pawłowice, ul. Zjednoczenia 67; tel. 32 472 25 70, www.kultura.pawlowice.pl

Skład i druk: INFOPAKT Rybnik, tel. 32 423 85 90, 32 423 85 51, biuro@infopakt.pl